

Phillips Exeter Academy
Music Department



Exeter Choral Union
Mortis Vocantes
The Sirens
Concert Choir
Jerome Walker, director

Friday, March 22, 2024
7:00 PM

“the Bowld”
Forrestal Bowld Music Center
29 Tan Lan, Exeter, NH

Program

Exeter Choral Union

Jacob Hiser, *piano*

Vuelie

Frode Fjellheim

(b. 1959)

Christophe Beck

(b. 1968)

De Selby

Andrew Hozier-Byrne

(b. 1990)

arr. Walker

Part 1

Part 2

Mortis Vocantes

*Bryan Chen, Aymeric Dauge-Roth, Roy Liu, Silja Pope,
Chris Serrao, Ben Soriano, Paco Sze, Maxwell Webster*

Beati Mortui

Felix Mendelssohn

(1809-1847)

The Sirens

*Chloe Bosma, Mari Chaparro, Elle Cohen, Lilia Fecteau,
Elizabeth Flynn, Lucy Jung, Cecily Reed, Anna Rissi,
Mathilde Senter, Riya Tyagi, Annabel Urquhart*

Esto Les Digo

Kinley Lange

(b. 1950)

Elle Cohen, *solo*

Can't Catch Me Now

Olivia Rodrigo

(b. 1993)

Dan Nigro

(b. 1982)

Jerome Walker, *piano*

Concert Choir

Stabat Mater

- I. Stabat mater dolorosa*
- II. Cujus animam gementem*
- III. O quam tristis*
- IV. Quae moerebat*

Francis Poulenc
(1899-1963)

Jacob Hiser, *piano*

Lessons

- 5. We Are...

Ysaye M. Barnwell
(b. 1946)

Entreat me not to leave you

Dan Forrest
(b. 1978)

Selected Texts & Translations

De Selby (Part 1)

Text and Translation by Andrew Hozier-Byrne

Bhfuilis soranna Sorcha
Ach tagais ‘nós na hoíche
Trína chéile; le chéile,
claochlaithe
Is claochlú an ealaín,
Is ealaín dubh í

Although you're light and bright,
You come to me like nightfall
You and I mixed up together,
metamorphosized,
It's the art of shapeshifting,
It's a dark art

Beati Mortui

Revelations 14:13

Beati mortui in Domino
morientes deinceps.
Dicit enim spiritus,
ut requiescant a laboribus suis
et opera illorum sequuntur
ipsos.

Blessed are the dead who die in the
Lord from henceforth.
For the Lord says
that they may rest from their labors
and their works follow them.

Esto Les Digo

Mateo 18:19-20

Esto les digo, si dos de ustedes
se ponen en acuerdo aquí en la
tierra para pedir algo en
oración, mi padre que está en el
cielo se lo dará.

This I say to you, if two of you
agree on earth to ask for
something in prayer, my father
in heaven will give it to you.

Porque donde dos o tres se
reúnen en mi nombre, allí estoy
yo en medio de ellos.

Because where two or three
gather in my name, I am there
among them.

Stabat Mater

13th-Century Christian Hymn

Translation by Hans van der Velden

I. Stabat Mater dolorosa
Juxta crucem lacrimosa
Dum pendebat Filius.

I. The grieving Mother stood
weeping beside the cross
where her Son was hanging.

II. Cujus animam gementem,
Contristatam, ac dolentem
Pertransivit gladius.

II. Through her weeping soul,
compassionate and grieving,
a sword passed.

III. O quam tristis et afflicta
Fuit illa benedicta
Mater Unigeniti!

III. Oh, how sad and afflicted
was that blessed
Mother of the Only-Begotten!

IV. Quae moerebat et dolebat
Pia Mater et tremebat
cum videbat
Nati poenas inclyti.

IV. Who mourned and grieved
and trembled, the pious Mother,
looking at
the torment of her glorious Child.

Exeter Choral Union

Soprano

Mari Chaparro
Justine Chen
Nina Fazal
Lilia Fecteau
Chloé Lind
Olive Lovvik
Ayana Okuneye
Bhumika Prem
Ananya Ray
Cecily Reed
Camryn Reimert
Annabel Urquhart

Alto

Janice Darkwa
Maya Hinrichsen
Daria Ivanova
Eveland Sherman
Natalie Sherman
Pranavi Vedula
Angelina Wang

Baritone

Leonardo Lombardi
Ezequiel Martinez
Anshul Noori
Axel Peña
Ikaika Toves
Abe Webb
Max Webster
Henry Wise

Concert Choir

Soprano

Vera Aimunmondion
Sam Benochi
Arianna Bocchino
Elle Cohen
Anna Frantiska
Hanzikova
Lauren Lee
Nupur Malhotra
Anushka Noori
Pallavi Saxena
Emma Sordi
Hemani Stallard
Harini Venkatesh
Ellie Wang
Enya Yu

Alto

Niall Bardorf
Chloe Bosma
Elizabeth Christiansen
Ava Lori Hudgins
Preeti Jain
Lucy Jung
Silja Pope
Anna Rissi
Ally Rubin
Mathilde Senter
Riya Tyagi
Corinne Wingate

Tenor

Bryan Chen
Elizabeth Flynn
David Goodall
Griffin Li
Max Mantel
Mary Olasore

Bass

Caspar Bailey
Aymeric Dauge-Roth
Roy Liu
Jordan McConnell
Chris Serrao
Andy Song
Ben Soriano
Aidan Ting
Albert Zhu

Concert Series Information

Visit www.exeter.edu/music-department-concerts for livestream links and program details for all performances

Do you know someone looking to join our email list to be notified of upcoming concerts?

Visit www.exeter.edu/music and look for the “join our email list” link in the Concert Series box.

Concert Series

Click below for upcoming performances, livestream and on-demand links and programs or, join our **email list**.

